



Most Holy Trinity
St. Mary Church
trinity-stmary.org

**THE MOST HOLY BODY
AND BLOOD OF CHRIST**
JUNE 2, 2024

FRANCISCAN FRIARS
FRANCISCANS.ORG
CONVENTUAL

**FRIARS, SISTERS & STAFF / FRIALES, HERMANAS & EQUIPO
BRACIA, SIOSTRY I PRACOWNICY**

Friar Rick Riccioli, OFM Conv., Pastor
Sister Cordilia Munthali, sfma Dir. Religious Education
Mr. Felix Torres, Facilities Manager
Friar Louis Maximilian Smith, OFM Conv., Parochial Vicar
Friar Mieczyslaw Wilk, OFM Conv., Parochial Vicar
Rev. Eric Peterson, Deacon
Friar Cristofer Fernandez, OFM Conv.
Ms. Luz Deras, Parish Secretary
Mr. Darren C. Denman, Music Director
Ms. Geneviève Faivre Cantor
Mr. Paul D. Clores, Youth Minister
Mr. Cipriano Rodriguez Ynoa, Porter
Sister Victoria Kamungu, sfma
Executive Director, Trinity Human Service Center
Ms. Jeannette Torres
Intake Coordinator, Trinity Human Service Center
Mr. Rafael Rodriguez Nuñez, Porter
Friar Tom Purcell, OFM Conv. Guardian of the Friary
Sister Regina Mulenga, sfma

MASSES / MISAS / MSZE

Sunday / Domingo / Niedziela

8:00 AM Po Polsku
9:30 AM English
11:00 AM Español
12:30 PM English

Monday / Tuesday / Wednesday

Lunes / Martes / Miércoles

Poniedziałek / Wtorek / Środa

8:30 AM English & Spanish

Thursday / Jueves / Czwartek

8:30 AM English & Spanish

7:00 PM Po Polsku

Friday / Viernes / Piątek

8:30 AM English

7:00 PM Español

Saturday / Sábado / Sobota

8:30 AM English & Spanish

**SACRAMENT OF THE SICK / SACRAMENTO DE LOS ENFERMOS
SAKRAMENT CHORYCH**

First Saturday / Primer Sábado / Pierwsza Sobota 9:00 AM

HOLY HOUR / HORA SANTA / SWIETA GODZINA

Wednesday/Miércoles/Środa 6:30 PM

CONFESSIONS / CONFESIONES / SPOWIED

Saturday: 9:00 AM (Except 1st Saturday of month) & 4:00 PM

Sábado: 9:00 AM (Excepto el 1^{er} Sábado del mes) & 4:00 PM

Soboty: 9:00 AM (oprócz soboty miesiąca) & 4:00 PM

Also, any time in the parish office/ También, a cualquier hora en la oficina parroquial/ Oraz o dowolnej godz. w kancelarii parafialnej



THANK YOU FOR YOUR GENEROSITY!



Did you know that each month, our parish gives a percentage of the collection to Trinity Human Services Corporation in order to feed the hungry, clothe the naked and care for those in need? It's what Jesus commands us to do.

¡GRACIAS POR SU GENEROSIDAD!

¿Sabía usted que cada mes nuestra parroquia dona un porcentaje de la colecta al Centro de Servicios Humanos de Trinidad para alimentar a los hambrientos, vestir a los desnudos y cuidar a los necesitados? Es lo que Jesús nos manda a hacer.

DZIEKUJE ZA TWOJA HOJNOSC!

Czy wiesz, że co miesiąc nasza parafia przekazuje pewien procent zbiórki na rzecz Trinity Human Services Corporation, aby nakarmić głodnych, ubrać nagich i zaopiekować się potrzebującymi? To jest to, co Jezus nam nakazuje.

**The month of May our parish donated:
El mes de Mayo nuestra parroquia donó:
W miesiącu maju nasza parafia przekazała: \$1,372.00**

CONTACT INFORMATION

Parish Office / Oficina Parroquial

Kancelaria i klasztor: **718-384-0215**

153 Johnson Avenue Door B / 153 Avenida Johnson Puerta B

Religious Ed. Office / Oficina de Educación Religiosa

Biuro katechetyczne **718-486-6276**

Trinity Human Service Center / Centro de Servicios Sociales

Centrum pomocy ubogim. **718-388-3176**

153 Johnson Avenue Door A / 153 Avenida Johnson Puerta A

Parish Email: mainoffice@trinity-stmary.org

MASS INTENTIONS INTENCIONES DE LA MISA / INTENCJE MSZALNE

SUNDAY, JUNE 2, 2024

8:00 AM: Blessing for the Health of Czeslawa & Alicji
Req. by sister

9:30 AM: + **Judy Cruz**

Req. by her nephew Jorge Valentin

11:00 AM: **For the Health of All Legionaries**

Req. by Legion of Mary

+ **Jesús Rodriguez**

Req. by Rodriguez Family

12:30 PM: For our Parishioners

MONDAY, June 3, 2024

8:30AM: Living Franciscan Benefactors

TUESDAY, June 4, 2024

8:30 AM: For the Health of Tom Purcell, OFM Conv.

9:00 AM St. Anthony Novena

WEDNESDAY, June 5, 2024

8:30 AM: For our Parishioners

6:30 PM: Holy Hour

THURSDAY, June 6, 2024

8:30 AM: For Ramroop & Thackurdeen Families

Req. by Donald Weber

7:00 PM: For All Soul in purgatory

FRIDAY, June 7, 2024

8:30 AM: + Josephine & + George Weber

Req. by Donald Weber

3:00 PM: Wedding of Paul Toro & Jamila Alicea

7:00 PM: Deceased Franciscan Benefactors

SATURDAY, June 8, 2024

8:30 AM: + Manuela Yolanda Abadia

Req. by The Family

9:00 AM: Confessions / Confesiones / Spowied

11:00 AM: Confirmation

4:00 PM: Confessions / Confesiones / Spowied

SUNDAY, JUNE 9, 2024

8:00 AM: + Marta Wisniewska 1st year Anniversary

Req. by her mother & son Frank

9:30 AM: + Aracelis Valentin

Req. by Valentin Family

11:00 AM: + **Ramón Rivera**

Req. by his wife Aida Rivera

For our Parishioners

12:30 PM: + Maria Robles

Req. by her children Edward & Lisette Robles & Grandchildren

SUNDAY OFFERING ON YOUR PHONE

100% of your donation
goes to our parish



zeffy

*You are given the
option to contribute
to Zeffy for the
convenience.*

SUNDAY OFFERING / DAROWIZNA NIEDZIELNA OFRENDA DOMINICAL

Last week / Domingo pasado: **\$4,399.92**

Last year / Año pasado: **\$4,099.31**

Second Collection / Segunda Colecta: **\$ 672.42**

Children Collection / Colecta de los niños: **\$ 4.00**

GIFT OF BREAD AND WINE / OFRECEMOS EL PAN Y EL VINO / DAR CHLEBA I WINA

Mr Andrzej Balchan



NEW FRIAR-BISHOP

Please pray for Friar Michael Martin, OFM Conv., one of our friars who this past Wednesday was ordained as Bishop of the Diocese of Charlotte in North Carolina. It is rare for the Pope to name friars as bishops but recently the Holy Father has been doing this a lot. Unfortunately, we don't have too many "extra" friars so this places a burden on the community. Bishop Michael was previously pastor of our parish in Atlanta where now Friar Russell has gone to replace him.

NUEVO FRAY-OBISPO

Por favor oren por Fray Michael Martin, OFM Conv., uno de nuestros frailes que el miércoles pasado fue ordenado Obispo de la Diócesis de Charlotte en Carolina del Norte. Es raro que el Papa nombre a frailes obispos, pero recientemente el Santo Padre lo ha estado haciendo con frecuencia. Desafortunadamente, no tenemos demasiados frailes "extra", por lo que esto supone una carga para la comunidad. El Obispo Michael fue anteriormente párroco de nuestra parroquia en Atlanta, donde ahora Fray Russell ha ido a reemplazarlo.

NOWY BRACIE-BISKUP

Prosimy, módlcie się za fr. Michaela Martina OFM Conv., jednego z naszych braci, który w ubiegłą środę przyjął święcenia kapłanskie na biskupa diecezji Charlotte w Północnej Karolinie. Rzadko zdarza się, aby Papież mianował braci biskupami, ale ostatnio Ojciec Święty często to robi. Niestety nie mamy zbyt wielu „dodatkowych” braci, co stanowi obciążenie dla wspólnoty. Biskup Michael był wcześniej proboszczem naszej parafii w Atlancie, gdzie teraz zastąpił go brat Russell.

CONGRATULATIONS FRIAR CRISTOFER

We are happy to announce that, at the end of this fraternal/apostolic (internship) year with us, Friar Cristofer has been approved to make his Solemn Vows as a Franciscan Friars. This final and permanent incorporation into the Franciscan Order will take place on August 2, 2024 at 11am at St. Louis Catholic Church in Clarksville, MD. Brother Cristofer will then be assigned to St. Francis Friary in Syracuse, NY where he will minister at the Assumption Food Pantry & Soup Kitchen.

FELICIDADES FRAY CRISTOFER

Estamos felices de anunciar que, al final de este año fraternal/apostólico (pasantía) con nosotros, Fray Cristofer ha sido aprobado para hacer sus votos solemnes como Fraile Franciscanos. Esta incorporación final y permanente a la Orden Franciscana tendrá lugar el 2 de Agosto del 2024 a las 11 a.m. en la Iglesia Católica St. Louis en Clarksville, MD. Luego, el Hermano Cristofer será asignado al Convento de San Francisco en Syracuse, Nueva York, donde ministrará en el Comedor y Despensa de Alimentos de la Asuncion.

GRATULUJEMY BRACIE KRYSZTOFER

Z radością ogłaszamy, że pod koniec tego roku braterskiego/apostolskiego (stazu) u nas fra Cristofer został zatwierdzony do złożenia ślubów wieczystych jako braci franciszkańskich. To ostateczne i trwałe włączenie do Zakonu Franciszkańskiego nastąpi 2 sierpnia 2024 r. o godzinie 11:00. w kościele katolickim St. Louis w Clarksville, Maryland. Brat Cristofer zostanie następnie przydzielony do klasztoru św. Franciszka w Syracuse w stanie Nowy Jork, gdzie będzie posługiwał w jadalni Wniebowzięcia i Spizarni Żywności.



CAMPAIGN UPDATE

Goal: \$27,531
Pledged: \$19,637
Received: \$11,523.11
Need: \$7,894.00



ACTUALIZACIÓN DE LA CAMPAÑA

Meta: \$27,531
Prometido: \$19,637
Recibido: \$11,523.11
Necesidad: \$7,894.00



AKTUALIZACJA KAMPANII

Cel: 27 531 dolarów
Zadeklarowano: 19 637 dolarów
Otrzymano: 11523.11 dolarów
Potrzeba: 7 894.00 dolarów

ALPHA

Bring a friend or family member to come share a meal and discuss their thoughts, doubts, feelings about the meaning of life and of faith. All are welcome. No judgement. No strings attached. It's free. On Tuesday at 7PM to about 8:15PM. We will meet in the courtyard behind the friary whose entrance is off Montrose Avenue between the school and the friary. Alpha will meet on the following dates: June 4, 11, 18, 25, July 9, 16, 23, 30 and we hope to have a retreat day on June 13. To plan for food please let Friar Rick know that you are coming. Text: 718.814.5554

ALPHA

Traiga a un amigo o familiar para que comparta una comida y discuta sus pensamientos, dudas y sentimientos sobre el significado de la vida y de la fe. Todos son bienvenidos. Sin juicio. Sin condiciones. Es gratis. Martes de 7:00 PM a 8:15 PM aproximadamente. Nos reuniremos en el patio detrás del convento cuya entrada está por la Avenida Montrose entre la escuela y el convento. Alpha se reunirá en las siguientes fechas: 4, 11, 18, 25 de Junio, 9, 16, 23, 30 de Julio y esperamos tener un día de retiro el 13 de Junio. Para planificar la comida, informe a Fray Rick que usted vendrá. Texto: 718.814.5554

ALPHA

Przyprowadz przyjaciela lub członka rodziny, aby przyszedł na posiłek i porozmawiał o swoich przemyśleniach, wątpliwościach i uczuciach na temat sensu życia i wiary. Wszyscy są mile widziani. Bez osadu. Nieskrepowany. Jest wolne. We wtorek od 19:00 do około 20:15. Spotkamy się na dziedzińcu za klasztorem, do którego wejście znajduje się od strony Montrose Avenue, pomiędzy szkołą a klasztorem. Alfa będzie spotykać się w następujących terminach: 4 czerwca, 11, 18, 25, 9, 16, 23, 30 lipca i mamy nadzieję, że 13 czerwca odbędzie się rekolekcje. Aby zaplanować jedzenie, poinformuj o tym brata Ricka nadchodząc. Tekst: 718.814.5554

THE MASS IS MOVING TO YOUTUBE!

We will soon transition the online Masses to our YouTube channel which is free and available to everyone. You do not need an account like you do on FaceBook. Here is the address of our channel: youtube.com/@trinitysaintmarybk/@trinitysaintmarybk

¡LA MISA SE MUDA A YOUTUBE!

Pronto realizaremos la transición de las Misas en línea a nuestro canal de YouTube, que es gratuito y está disponible para todos. No necesitas una cuenta como en FaceBook. Aquí está la dirección de nuestro canal: youtube.com/@trinitysaintmarybk/@trinitysaintmarybk

MSZA PRZENOSI SIĘ NA YOUTUBE!

Wkrótce przeniesiemy Msze online na nasz kanał YouTube, który jest bezpłatny i dostępny dla każdego. Nie potrzebujesz konta tak jak na Facebooku. Oto adres naszego kanału: youtube.com/@trinitysaintmarybk/@trinitysaintmarybk

FATHER'S DAY NOVENA



Sunday, June 16th, is Father's Day. We will begin a Novena (Nine Days) of Masses dedicated to our Fathers, both living and deceased. Those who would like to inscribe their Fathers in this Novena can find envelopes to do so in the envelopes that you receive as part of your parish membership (registration) or in the back of the Church. Let us show our love for our Fathers by giving them a share in Jesus' love for us.

NOVENA DEL DÍA DEL PADRE

El Domingo 16 de Junio es el Día del Padre. Comenzaremos una Novena (Nueve Días) de Misas dedicadas a nuestros Padres, tanto vivos como difuntos. Aquellos que deseen inscribir a sus Padres en esta Novena pueden encontrar sobres para hacerlo en los sobres que reciben como parte de su membresía parroquial (registro) o en la parte trasera de la Iglesia. Mostremos nuestro amor por nuestros Padres dándoles una participación en el amor de Jesús por nosotros.

NOWENNA NA DZIEŃ OJCA

W niedzielę 16 czerwca przypada Dzień Ojca. Rozpoczniemy Nowennę (dziewięć dni) Mszy św. poświęconych naszym Ojcom, zarówno żyjącym, jak i zmarłym. Ci, którzy chcieliby wpisać swoich Ojców w tę Nowennę, mogą znaleźć w tym celu koperty w kopertach, które otrzymujesz w ramach członkostwa w parafii (rejestracja) lub z tyłu kościoła. Okazujmy naszą miłość naszym Ojcom, dając im udział w miłości Jezusa do nas.



Saint Anthony of Padua's Sacred Relics Come to Williamsburg!

Join us as we welcome the revered Saint Anthony of Padua to Most Holy Trinity - St. Mary Church in Williamsburg. Directly from the Basilica in Padua, Italy, two esteemed Franciscan Friars will grace our parish with significant relics of the beloved saint.

Sunday, June 16th, 2024
12:30 PM Mass in English
Veneration to follow until 3:00 PM
Evening Prayer in Spanish to commemorate the closing of the U.S. visit

Come, be part of this sacred occasion, deepen your faith, and receive blessings through the relics of Saint Anthony. All are welcome to join us for this momentous event. Don't miss out on this rare opportunity to connect with the spiritual legacy of Saint Anthony of Padua.